

# **Manga's Cultural Crossroads**

**Edited by Jaqueline Berndt and  
Bettina Kümmerling-Meibauer**

# Contents

<i>List of Figures</i>	vii
<i>List of Tables</i>	ix
<i>Acknowledgments</i>	xi

<b>Introduction: Studying Manga across Cultures</b>	1
JAQUELINE BERNDT AND BETTINA KÜMMERLING-MEIBAUER	

## PART 1

### Cross-Cultural Perspectives on Manga

1 The View from North America: Manga as Late-Twentieth-Century Japonisme?	19
FREDERIK L. SCHODT	
2 Manga as Schism: Kitazawa Rakuten's Resistance to "Old-Fashioned" Japan	27
RONALD STEWART	
3 Tatsumi Yoshihiro's <i>Gekiga</i> and the Global Sixties: Aspiring for an Alternative	50
SHIGE (CJ) SUZUKI	
4 The Intercultural Challenge of the "Mangaesque": Reorienting Manga Studies after 3/11	65
JAQUELINE BERNDT	
5 <i>Manhwa</i> in Korea: (Re-)Nationalizing Comics Culture	85
YAMANAKA CHIE	
6 Manga/Comics Hybrids in Picturebooks	100
BETTINA KÜMMERLING-MEIBAUER	

7	<b>Tentacles, Lolitas, and Pencil Strokes: The Parodist Body in European and Japanese Erotic Comics</b>	121
	ELISABETH KLAR	
8	<b>Social Networking Services as Platforms for Transcultural Fannish Interactions: DeviantART and Pixiv</b>	143
	NELE NOPPE	
<b>PART 2</b>		
<b>“Naruto” as Cultural Crossroads</b>		
9	<b>“Naruto” as a Typical Weekly Magazine Manga</b>	163
	OMOTE TOMOYUKI	
10	<b>Women in “Naruto”, Women Reading “Naruto”</b>	172
	FUJIMOTO YUKARI	
11	<b>Fanboys and “Naruto” Epics: Exploring New Ground in Fanfiction Studies</b>	192
	JESSICA BAUWENS-SUGIMOTO AND NORA RENKA	
12	<b>The Traditional Naruto (Maelstrom) Motif in Japanese Culture</b>	209
	FRANZISKA EHMCKE	
13	<b>Auteur and Anime as Seen in the <i>Naruto</i> TV Series: An Intercultural Dialogue between Film Studies and Anime Research</b>	220
	GAN SHEUO HUI	
14	<b>Playing “Naruto”: Between Metanarrative Characters, Unit Operations, and Objects</b>	243
	MARTIN ROTH	
	<i>Editors and Contributors</i>	259
	<i>Index</i>	265